35028202 TTB, Optional Cello U.S. $1.80

143015

Hine Ma Tov

Hebrew Folk Song

Arranged by
LON BEERY

Available:

35028201	3-Part Mixed, Opt. Baritone & Violin
35028202	TTB, Opt. Cello
35028203	2-Part, Opt. Violin
35028009	PianoTrax CD

Shawnee Press
EXCLUSIVELY DISTRIBUTED BY HAL LEONARD CORPORATION

NOTES FROM THE ARRANGER

"Hine Ma Tov" is a medley of two popular Jewish folk song settings of Psalm 133:1. One English translation reads: "How very good and pleasant it is when kindred live together in unity!" This text is traditionally sung at Shabbat (Sabbath) feasts. Because it speaks of dwelling together in unity, it is a favorite text of many.

PRONUNCIATION

Hine ma tov uma nayim,
hee-neh mah tov oo-mah nah-yeem

shevet achim gam yachad.
she-veht ah-(ch)eem gahm yah-(ch)ahd

(NOTE: The (ch) sound is like that found in German, as in "Bach.")

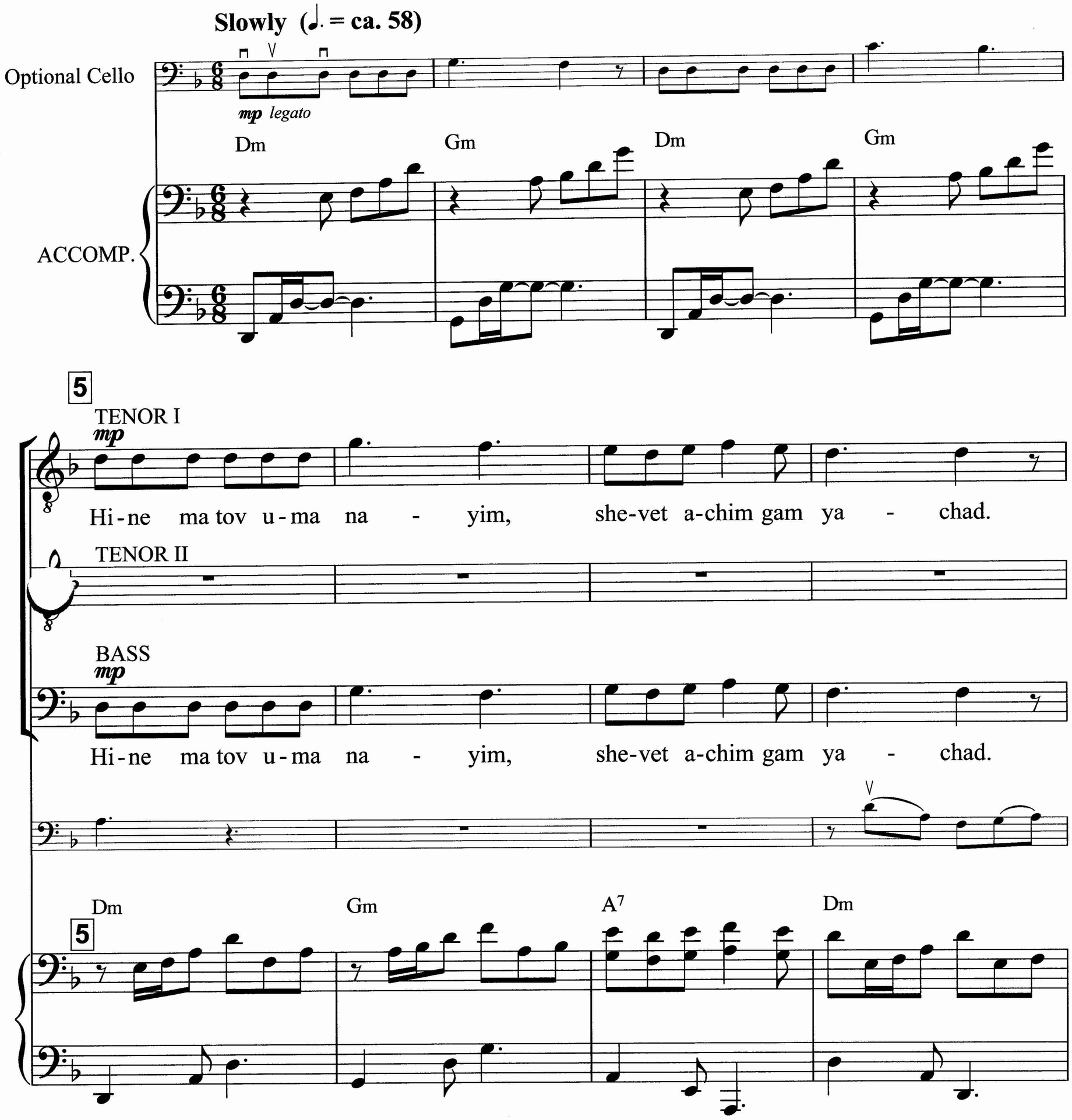
Lon Beery

HINE MA TOV

for TTB voices,
with optional cello, accompanied*

Hebrew Folk Songs

Arranged by
LON BEERY (ASCAP)



Performance time: approx. 2:40

*Available: 3-Part Mixed (35028201); TTB (35028202); 2-Part (35028203); PianoTrax CD (35028009); Cello part on page 12.

Continuing the Tradition of Shawnee Press Excellence

Copyright © 2012 by HAL LEONARD CORPORATION
International Copyright Secured. All Rights Reserved.

COPYING IS ILLEGAL

9

Hi-ne ma tov u-ma na - yim, she-vet a-chim gam ya - chad.

Hi-ne ma tov u-ma na - yim, she-vet a-chim gam ya - chad.

9 Dm Gm A7 Dm

13

mp

Hi - ne ma___ tov she-vet a-chim gam ya - chad.

13 Dm Gm Dm/F E° A7 Dm

Hi - ne ma___ tov she-vet a-chim gam ya - chad.

17

Gm Dm/F E° A7 Dm

21

mf

Hi - ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam

mf

Hi - ne ma___ tov she - vet a - chim gam

mf

Hi - ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam

21

Dm

mf

mf

Gm Dm/F Em7(b5) A+ A7

TTB

24

ya - chad. Hi - ne ma tov u - ma na - yim, she-vet a-chim gam

ya - chad. Hi - ne ma tov she-vet a-chim gam

ya - chad. Hi - ne ma tov u - ma na - yim, she-vet a-chim gam

Dm Gm Dm/F Em7(b5) A+ A7

24 Dm

rit. mp she - vet a - chim gam ya - chad. Hi - mf

28

ya - chad. mp she - vet a - chim gam ya - chad. Hi -

ya - chad. mp she - vet a - chim gam ya - chad. mf

ya - chad. mp she - vet a - chim gam ya - chad. N.C. mf

Em7(b5) A+ A7 Dm

28 Dm

rit. mp

HINE

31

Suddenly faster (𝅗𝅥 = ca. 120)

ne ma tov. Hi -

ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a-chim gam ya - chad. Hi -

mf

she - vet a-chim gam ya - chad.

31

Suddenly faster (𝅗𝅥 = ca. 120)

Dm Am F Em Am

35

ne ma tov.

ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a-chim gam ya - chad. Hi - ne ma

mf

she - vet a-chim gam ya - chad.

Dm Am F Em Am

35

39

Hi - ne ma___ tov,

tov, hi - ne_ ma_ tov, Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai, Hi-ne ma

Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai,

39

Am Dm Em Am

8vb

43

Hi - ne ma___ tov, Hi-

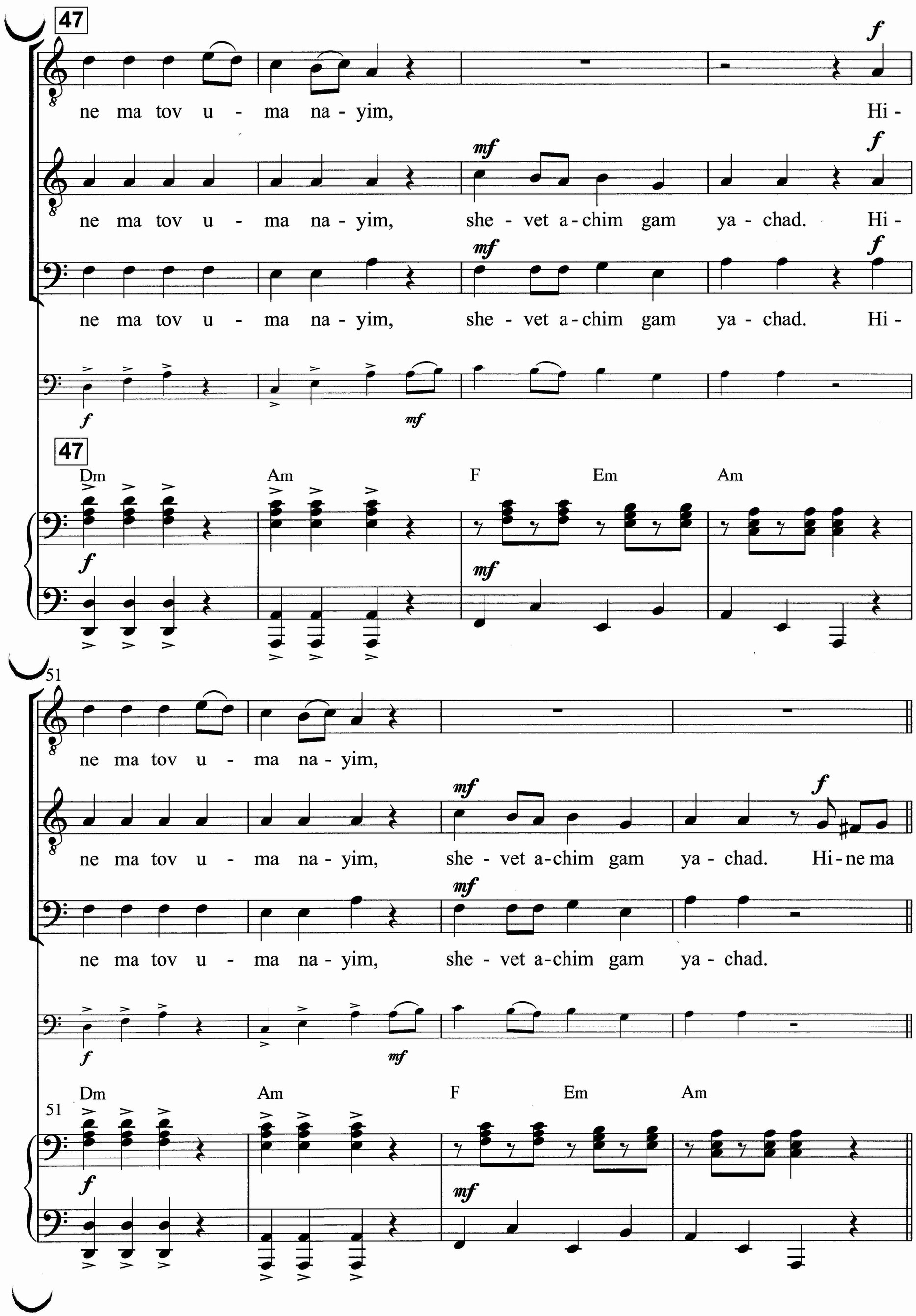
tov, hi - ne_ ma_ tov, Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai, Hi-

Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai, Hi-

Dm Em Am

43

8vb


47
ne ma tov u - ma na - yim, Hi -
ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam ya - chad. Hi -
ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam ya - chad. Hi -
47
Dm Am F Em Am
51
ne ma tov u - ma na - yim,
ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam ya - chad. Hi - ne ma
ne ma tov u - ma na - yim, she - vet a - chim gam ya - chad.
Dm Am F Em Am
51

55

f

Hi - ne ma___ tov,

mf *f*

tov, hi - ne_ ma_ tov, Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai. Hi-ne ma

mf

Lai lai lai lai lai lai lai lai.

f *mf*

55

Am Dm Em Am

f *mf* 8vb

59

1.

Hi - ne ma___ tov,

mf *f*

tov, hi - ne_ ma_ tov, Lai lai lai lai lai lai lai lai lai lai. Hi-ne ma

mf

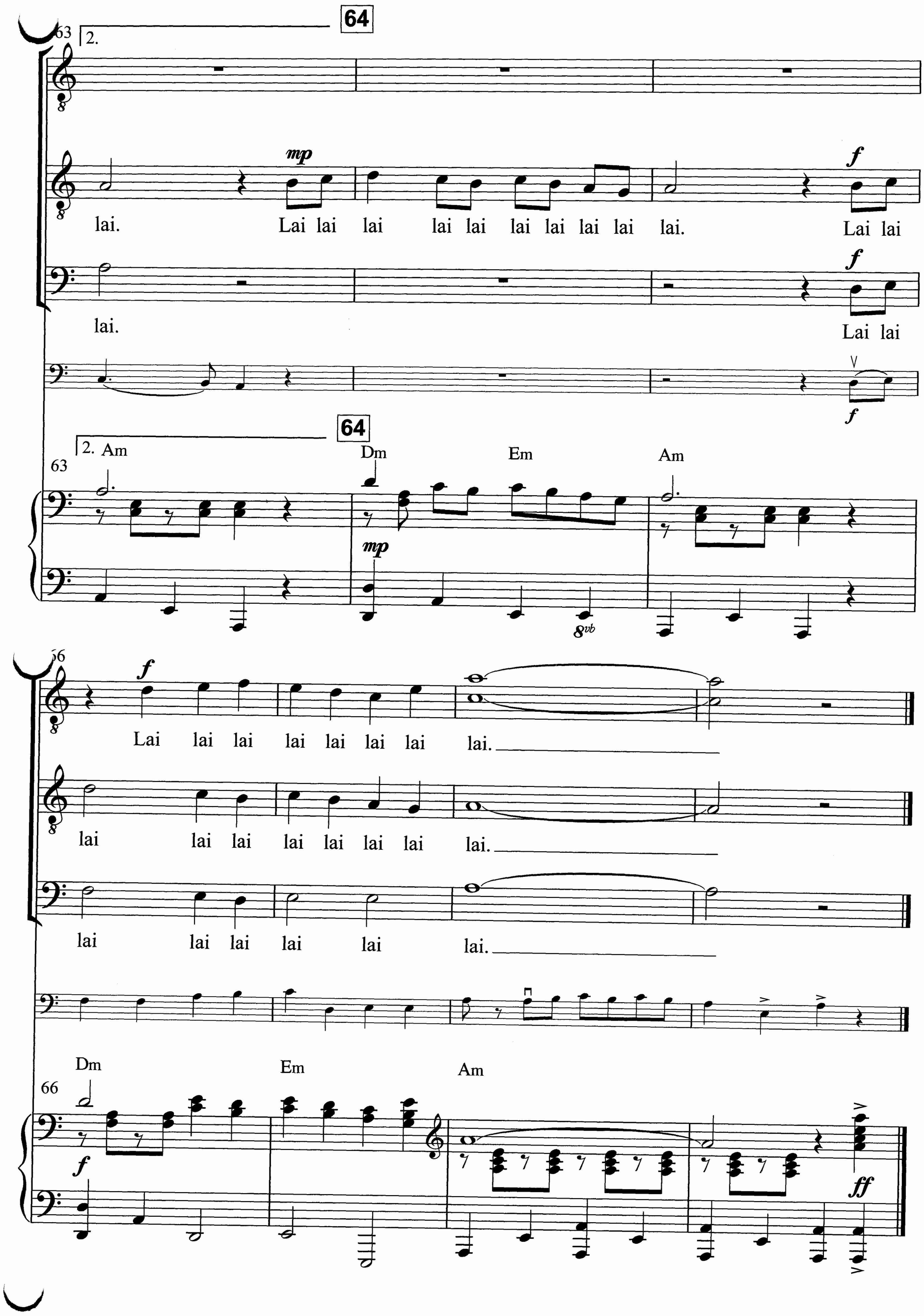
Lai lai lai lai lai lai lai lai.

f *mf*

59

Dm Em 1. Am

f *mf* 8vb

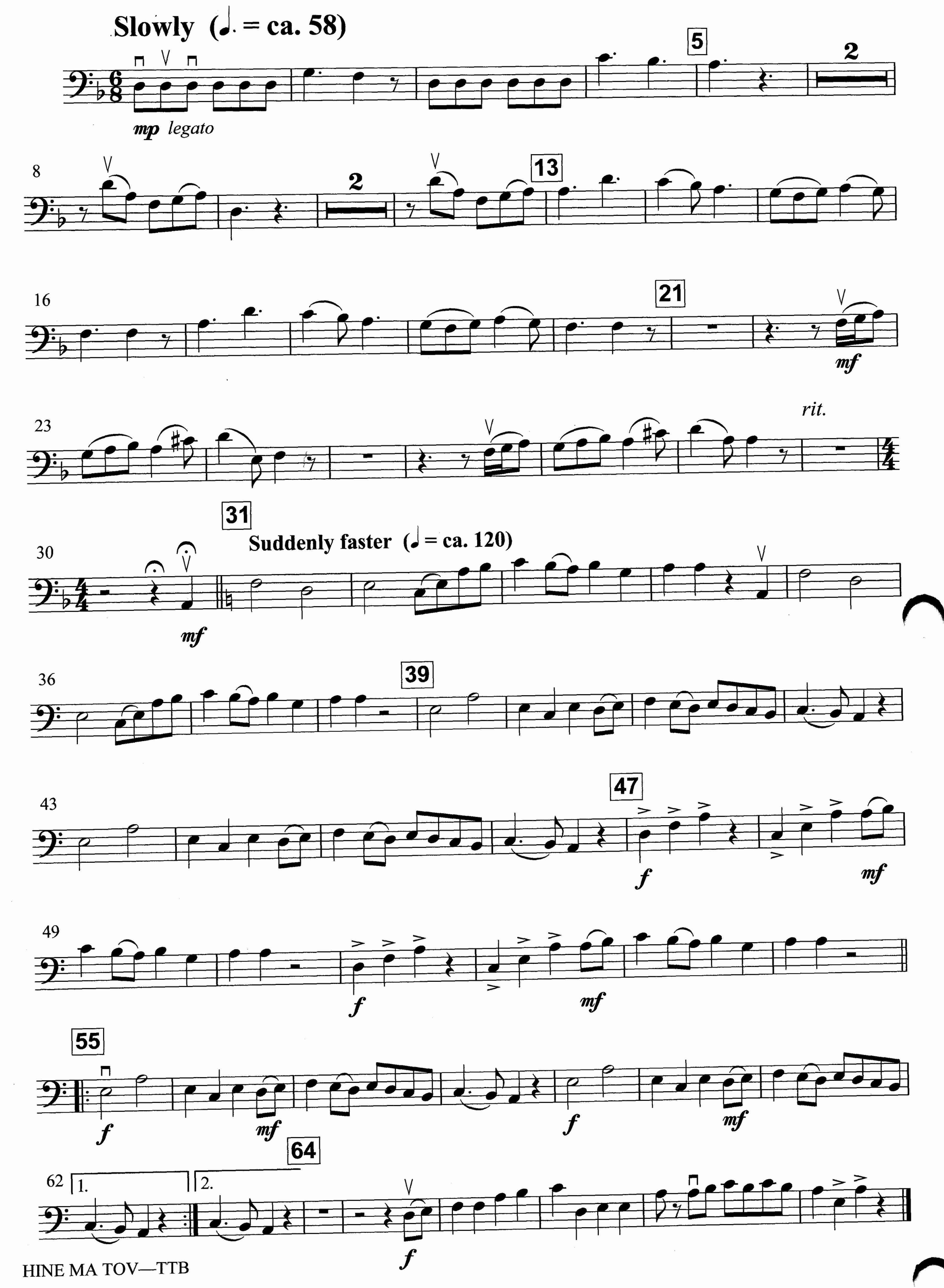

64
63
2.
mp
f
lai.
Lai lai lai lai lai lai lai lai lai.
Lai lai
lai.
Lai lai
f
64
2. Am
63
Dm
Em
Am
mp
8vb
56
f
Lai lai lai lai lai lai lai lai.
lai lai lai lai lai lai lai lai.
lai lai lai lai lai lai.
Dm
Em
Am
66
f
ff

Cello

HINE MA TOV

Hebrew Folk Songs

Arranged by
LON BEERY (ASCAP)



Shawnee Press

Exclusively Distributed By
HAL•LEONARD® CORPORATION
7777 W. Bluemound Rd. P.O. Box 13819 Milwaukee, WI 53213